

La Voz de Menorca

Número suelto . 5 centimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII.—Número 4.471.

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

MAHON, LUNES 4 MARZO 1918

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

LA GUERRA EUROPEA

EL GALIMATIAS RUSO

Vamos a procurar, con toda la buena voluntad del mundo, explicarnos el galimatias o los galimatias de Oriente para ver algo claro a través de las nebulosidades que rodean de un tiempo a esta parte todos los sucesos que se desarrollan en Rusia.

El Gobierno ruso, o sea el Consejo de Comisarios del pueblo—la facción Lenin-Trotsky—se ha decidido a aceptar las condiciones de paz impuestas por Alemania y a firmar el correspondiente tratado; pero son los alemanes quienes se niegan ahora a discutir, interesados como están en apoderarse de todos aquellos territorios que tienen al alcance de la mano, a asegurarse el disfrute de las riquezas agrícolas y mineras y a imponer por la fuerza el orden a fin de eliminar el peligro de que la revolución se corra hasta la misma Alemania.

El propósito de Alemania aparece bastante claro. Cuando por la fuerza de las armas haya restablecido la tranquilidad en los territorios que va ocupando; cuando los ucranianos y los finlandeses hayan aplastado a las guardias rojas con la ayuda de los soldados alemanes; cuando en Petrogrado domine una situación capitalista y burguesa y haya sido impuesto un Gobierno capaz de tener a raya a los elementos revolucionarios, será firmada la paz. El Imperio germánico tendrá entonces vecinos seguros, las vías comerciales quedarán libremente abiertas y algunos Estados, como Ucrania y Finlandia, se convertirán en buenos amigos de Alemania, si quiera por agradecimiento por el apoyo militar prestado. Y todo esto es muy probable que esté combinado de común acuerdo con los Lenin y los Trotsky. ¿No tiene todo el aspecto de una combinación el que no hubieran sido retirados de la plaza de Divinsk esos millares de cañones, ametralladoras, vagones y demás riquísimo material de guerra? ¿Para qué estaba allí sino para que los alemanes llegados en el momento determinado se lo apropiaran tranquilamente, como si se lo hubieran expedido directamente de las fábricas? Todo lo que pasa en la revuelta Rusia parece, ni más ni menos que una vasta combinación hija de la traición monstruosa operada por los Soviets y los jefes maximalistas. Los rusos de buena fe, si aún quedan algunos entre los soñadores del paraíso moscovita, deben sufrir a estas horas ante la terrible realidad del germanismo introducido en su patria por los ejércitos del Kaiser.

Los Soviets, los comisarios del pueblo, las masas del ejército y del mundo proletario, almiradas por los sofismas maximalistas que reclamaban la paz, están ya satisfechos. Pero no es la paz honrosa que fueron a mendigar a Brest-Litowsky los plenipotenciarios maximalistas, la misma paz que von Kuhlmann pareció aceptar de momento; sino la dura y tremenda paz pangermanista impuesta por la fuerza de las armas, al estilo de la paz que imponían en las mismas condiciones los antiguos y fieros germanos. Bajo los hunos de Atila y bajo los «otros» de Hindenburg, el precepto permanece invariable. Hablar del derecho de los pueblos cuando los pueblos han sido abatidos bajo

la bota del conquistador, no deja de ser una mentecatez.

Nada de paz democrática, sino paz pangermanista, con la consiguiente desmembración de la Gran Rusia, la negación de todos los principios caros a los maximalistas y el pago de una formidable indemnización de guerra como castigo de no haber firmado inmediatamente. Y como la indemnización no podrá ser pagada, Alemania se cobrará en territorios, en minas, en ferrocarriles y en la mayor parte de la producción agrícola del país. He ahí, sencillamente, lo que Trotsky, Lenin y sus partidarios han hecho de su país y en qué abismo lo han arrojado.

«No se vaya a creer, no obstante éxitos tan positivos, que Alemania pueda consolidar su situación militar, económica y política en Rusia. La ocupación será siempre material en tanto dure la guerra, y los conflictos, las dificultades, los problemas a resolver se le presentarán diariamente en las formas más variadas. Ucrania y Finlandia podrán ser sus aliadas; pero Polonia, la Gran Rusia, el territorio de los cosacos, serán avisperos perpetuos. Los fermentos políticos y los fermentos sociales revolucionarios no los suprimirá tan fácilmente Alemania, a pesar de las más terribles represiones, viéndose obligada, mientras dure la guerra, a mantener en aquellos vastos territorios un regular ejército, un día para apoyar a los finlandeses, otro para tener a raya a los polacos, otro para ahogar las sublevaciones que estallarán más o menos en todas partes. En tales condiciones el frente ruso se habrá convertido en un frente interno que impedirá a Alemania la absoluta libertad de movimientos en Occidente.»

E. DIAZ RERO.

(De El Diluvio).

Alrededor de la guerra

Nuevas memorias de Gerard

Estados Unidos.—El Times publica el primer extracto de un nuevo libro publicado por el embajador de los Estados Unidos en Alemania, mister Gerard.

En dicho libro relata sus impresiones sobre el emperador alemán y sobre el régimen monárquico absoluto. Dice:

«Para América es el emperador alemán la personificación de Alemania. El es el principal enemigo sobre el cual hace recaer el mundo la responsabilidad de esta terrible guerra.»

Recuerda el hecho de que el emperador Guillermo escribió y publicó manifestaciones, como por ejemplo, la siguiente:

«Desde mi infancia he sido influido por cinco hombres: Alejandro el Grande, Julio César, Teodorico II, Federico el Grande y Napoleón. Cada uno de estos hombres soñaba con el dominio del mundo; pero fracasaron. Yo soñé en un Imperio mundial alemán y yo seré el primero que lo realizará.»

Proporciona Gerard interesantes relatos sobre el modo de ver del emperador.

En la recepción de 1914, a la que asistieron los embajadores extranjeros acreditados en la corte de Alemania, tuvo el emperador una larga con-

versación con Gerard y el embajador turco.

Refiere Gerard:

«El emperador me habló largamente sobre lo que él llama los designios japoneses en los Estados Unidos.»

Me previno de que Méjico estaba lleno de espías japoneses y que allí había un verdadero ejército de colonizadores japoneses.

Habló asimismo de Francia, diciendo que hizo todos los esfuerzos para reconciliarse con ella y que tendió su mano a este país; pero que los franceses no se mostraron propicios a una reconciliación con Alemania, y que él, por lo tanto, ya no intentaría una aproximación de los dos países.

Todo esto fué en 1914, seis meses antes de estallar la guerra europea.

Poco conocía yo entonces el verdadero motivo de dicha conversación; pero ahora se ve claramente que el emperador deseaba convencer al Gobierno de los Estados Unidos que él verdaderamente deseaba mantener la paz en Europa y que la responsabilidad de lo que sucediera se debía atribuir a Francia.

El alemán es tan diestro en la intriga, que antes de realizar un acto trata de justificarlo.

Posteriormente a la recepción del año nuevo, hubo muchos testimonios de que Alemania trataba de indisponernos con el Japón y como epílogo de esta maniobra vino luego la famosa nota de Zimmerman y las instrucciones al ministro alemán en Méjico, para invitar al Japón y a Méjico a que declarasen la guerra a los Estados Unidos, caso de declararla nosotros a Alemania.

LOS ITALIANOS

La actitud del pueblo italiano

La prensa enemiga cree que la paz con Ucrania puede influir en el estado de ánimo sobre la opinión pública italiana en sentido derrotista; pero el pueblo italiano ha demostrado estar convencido de que el único medio para conseguir una paz duradera es el de ofrecer, juntamente con los aliados, la mayor resistencia, sin adoptar ninguno de los procedimientos que tan fatales fueron para Rusia.

Manifestación interaliada

Con motivo de una manifestación interaliada, un inmenso gentío se dirigió a Villa Bourghese, donde varias bandas de música de los países aliados tocaron piezas e himnos patrióticos. Autoridades, millados, centenares de banderas, aclamaciones estruendosas y entusiasmo frenético caracterizaron aquella grandiosa reunión.

Discurso del Presidente del Consejo italiano.

El señor Orlando ha pronunciado en la Cámara un importante discurso. El Presidente manifestó que no entraría en cuestiones de detalle, pero sí podía comunicar a la Asamblea los asuntos siguientes:

«Tenemos—empezó diciendo—las cantidades de trigo necesarias hasta fines de Marzo. Las potencias aliadas merecen nuestro más sincero agradecimiento por su vehemente preocupación para proveernos de aquello que nos es de utilísima aplicación, para cuyo afecto se sacrifican y reducen gallardamente sus propias raciones de trigo. (Grandes aplausos.)

En cuanto al carbón, merced a los acuerdos establecidos con los aliados, puede disponer nuestro país de una cantidad suficiente.

Los acontecimientos de Caporetto—dice—no se pueden tratar en un debate parlamentario mientras dure la guerra, y creo que los miembros que componen la Comisión merecen la más absoluta confianza, siendo ello más que suficiente para tranquilizar la opinión del Parlamento y del país. Dentro de poco un decreto establecerá la formación de una Comisión, con amplios poderes judiciales para facilitar el esclarecimiento de la verdad. (Muestras de aprobación en toda la Cámara.)

Sobre la censura debo decir que se está haciendo todo lo posible para hacer desaparecer los inconvenientes; pero en tiempo de guerra es completamente imposible suprimirla. De creer en la imposibilidad de su eliminación significa un desconocimiento de la guerra y de sus necesidades, (murmuros de aprobación). Efectivamente, cuando la guerra limita hasta el derecho a la vida, no hay que extrañar que se pueda y se deba limitar también la libertad de la Prensa, a la vez que otras libertades, (aplausos). Jamás adoptaré el sistema de los bolcheviques, tenazmente sostenido por algunos oradores; es decir, la supresión de todos los periódicos que no están inspirados por los principios maximalistas. Conviene hacer notar que la censura es una institución preventiva para evitar las represiones, procesos y condenas.

Algunos me acusan de hacer política reaccionaria—añade Orlando—, y a esos debo decirles que no tendría ningún inconveniente en hacerla, si tal política fuera necesaria para nuestro país (más aplausos); pero la política reaccionaria no convendría a los intereses de la guerra, que es necesario anteponer a cualquier otra cosa. Precisamente por estar el país en guerra hay que mantenerse fieles con el espíritu de las instituciones liberales. La idea de la libertad no encuentra su antítesis y si su integridad en la idea de la limitación. Lo contrario de la libertad es, fatalmente, la arbitrariedad. La guerra impone ciertos límites, pero el reconocimiento de tal necesidad no significa hacer una política reaccionaria. (Muestras de aprobación.) Todas las posibilidades abstractas fueron tomadas en consideración por el Gobierno; pero en presencia del enemigo, que está acampado en nuestras propias tierras, no queda sino una posibilidad: la resistencia. Y tal es precisamente el programa del Gobierno. Jamás se opondrá a reconocer los nuevos ideales que se afirman en el mundo. Pero para ver triunfar esos mismos ideales es necesario combatir y vencer. (Aprobaciones en toda la Cámara.) A los socialistas que aprobaron los principios y los ideales expuestos por Wilson debe recordárseles que éste declaró también que no se depondrán las armas mientras estos principios no triunfen gracias a la victoria final. Únicamente así podrían realizarse.»

El Presidente del Consejo lee a continuación un comunicado del frente, en el que, bajo forma de una relación hecha por un suboficial bohemio que se presentó espontáneamente en nuestras líneas, se relata la indomable actitud y la fe inquebrantable de las poblaciones invadidas, que esperan la hora de la redención. Dice así:

«La población de Fonzano, com-

puesta en su mayoría de mujeres y niños, vive retirada en silencio, sobrelevando un actitud de calma y de dignidad hacia los austriacos. Con frecuencia se tropieza con mujeres que recorren calles, y en su semblante se advierte una gran pena. La mayoría enjuga furtivamente sus ojos. Los niños, con el candor de su inocencia, entonan una canción muy conocida, que empieza: «Monte Grappa, tu eres mi patria». (Sensación en toda la Cámara, que oye la lectura con gran silencio y emoción.) Esta canción de los pequeños está prohibida severamente por las autoridades austriacas. Las campanas fueron bajadas de los campanarios, tirándose desde las torres. Los trozos de estas fueron subidos a camiones militares y trasladados a Primolano.»

Al terminar la lectura el señor Orlando, la Cámara, que ha oído con verdadero recogimiento la lectura, prorrumpe en delirantes ovaciones de entusiasmo, a las que se une toda la concurrencia. El Presidente del Consejo es felicidísimo.

Una errata curiosa

Resultado de un error de ajuste

Véase una errata fenomenal por equivocación al acoplar los párrafos que ha merecido una querrela a un periódico de Nancy (Francia), donde se ha publicado. Decía así dicho periódico en la sección de gacetas:

«Dos cretinos.—Dos funantes, llamados Alberto G. y Pablo S., se divertieron ayer por la tarde en afomentar, en la Avenida del Gran Ejército, el perro de M. Zenith, el conocido constructor.

Le ataron una cacerola a la cola y le introdujeron petardos en las orejas.

Una multitud de amigos acudió a cumplimentarlos e hizo los mejores votos por su felicidad.

A ellos unimos los nuestros muy respetuosos.»

«Una gran boda.—Ayer se ha celebrado en la iglesia parroquial de San Agustín el matrimonio de M. José Hispano, excelente fabricante de automóviles, con la señorita Elena de Pont Mirabeu, hija del almirante y de su esposa, née Roud.

Los dos imbéciles han sido llevados por un agente al puesto de policía; donde se les ha instruido proceso verbal.

Desémosles que se les envíe a una Casa de corrección para que reflexionen allí sobre la estupidez del acto que acababan de cometer.»

Los aludidos pusieron el grito en la Delegación de justicia, exigiendo una indemnización al director.

Este lamenta la incoherente transposición y el compromiso en que le coloca la ligereza del ajustador.

Grandes Almacenes de Maderas

— DE —

Rafael Bals Orfila

Caoba—Saten—Sapico—Castaño
Alba—Chopo—Alamo—Haya

«Bern» (para tacones) de 1.ª clase 200 pts. m.
«Bern» » » » 2.ª » 175 » m.

Pino Flandes.—Abeto Ruso

Pino español en escuadras de 3 por 9, 3 por 8, 3 por 7, 3 por 6, 2 por 6, 1/2 por 6, 1/2 por 4, 1/2 por 3 y 2 por 3.

Andén de Poniente, 64

BANCO DE MENORCA

SOCIEDAD ANÓNIMA. — CAPITAL: 1.000.000 DE PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

OPERACIONES QUE REALIZA

COMPRA y VENTA de valores en las Bolsas nacionales y extranjeras, APERTURA DE TODA CLASE DE CUENTAS CORRIENTES en pesetas o en monedas extranjeras, productivas en interés. EMISION DE CARTAS DE CREDITO Y PAGOS DOCUMENTARIOS sobre todos los países, NEGOCIACION DE DIVISAS EXTRANJERAS a la vista y a plazo, APERTURA DE CUENTAS CORRIENTES DE CREDITO on garantía personal y de valores cotizables en condiciones ventajosas, PRESTAMOS sobre valores públicos e industriales, VENTA DE GIROS y ORDENES DE PAGO simples o telegráficas sobre todas las plazas de España y del extranjero. DESCUENTO. NEGOCIACION y COBRO de cupones de todas clases, SEGUROS DE CAMBIO, COMPRAS y VENTAS de oro y billetes extranjeros, DESCUENTO, NEGOCIACION y COBRO de letras, CUSTODIA de toda clase de valores, etcétera, etcétera

EL BANCO DE MENORCA

acreditará hasta nuevo aviso los siguientes intereses:

En cuenta corriente **2 por 100 de interés anual para los reembolsables a la vista hasta la suma de 25.000 pesetas**; los saldos superiores a esta cantidad, NO DEVENCAN INTERES ALGUNO.

En cuenta corriente a quince días vista **2 y cuarto por 100 de interés anual, sea cual tuere la cantidad que se acredite.**

En depósito a PLAZO FIJO DE UN MES, **2 y medio por 100 anual.**

En depósito a PLAZO FIJO DE TRES MESES, **3 por 100 anual.**

En depósito a PLAZO FIJO DE SEIS MESES, **3 y medio por 100 anual.**

En depósito a PLAZO FIJO DE DOCE MESES, **4 y medio por 100 anual.**

En **CAJA DE AHORROS**, con libreta desde una peseta a 2.500 pesetas, **3 por 100 anual.**

Los prisioneros ingleses en Alemania**Nota del Gobierno inglés**

Londres 25.

La Junta nombrada por el Gobierno para investigar la conducta observada por el enemigo con los ingleses prisioneros de guerra ha publicado un informe sobre el transporte de estos prisioneros a Alemania durante los meses de Agosto a Diciembre de 1914 y en él se pone de manifiesto los extremos inconcebibles a que han llevado los alemanes el refinamiento de su crueldad.

Durante el período examinado por este informe, son rarísimos los casos de prisioneros ingleses heridos, aun en el caso de notoria gravedad, que hayan sido asistidos por los médicos enemigos durante viajes que habitualmente duraban varios días, abandono que producía a veces en los heridos tal estado de desesperación, que es imposible describirlo.

Constantemente se encerraba a los oficiales y soldados en vagones que habían de recorrer un penoso y prolongado camino, y aunque es usual en todos los países el empleo de coches cerrados para el transporte de los heridos, no lo es el mantener estos coches en un estado de suciedad repugnante, y el aglomerar en ellos cincuenta o sesenta hombres sin ventilación de ningún género y sin preocuparse en modo alguno de aliviar sus sufrimientos, negándoles sistemáticamente la satisfacción de los hábitos más elementales de limpieza e higiene, conservando a veces un palmo de basura en el suelo de los coches y prohibiéndoles en absoluto que abandonasen el coche bajo ningún pretexto ni necesidad.

Se puso especial cuidado en hacer más degradante la condición de los prisioneros ingleses, y al efecto, cuando éstos eran conducidos en compañía de prisioneros franceses, se asignaba a aquéllos los compartimientos peores y no se les permitía, como a los franceses, adquirir víveres en las estaciones del tránsito, sin que tampoco se permitiese a los franceses darse a nuestros compañeros.

En una ocasión, un oficial y dos soldados ingleses permanecieron encerrados en un coche de tercera clase durante sesenta horas, en compañía de seis senegaleses, y al entregarles a estos su comida, les dijeron que s

les parecía bien que diesen algo a los cochinos ingleses. Por fortuna, todos los compañeros de prisión de nuestros soldados han sido, más que camaradas, verdaderos hermanos, con lo que los planes de los alemanes han quedado completamente frustrados.

Como si no fuese bastante el sufrimiento producido por la suciedad, la aglomeración y la falta de cura de heridas supurantes, añadieron a estos horribles tormentos los producidos por el hambre y por la sed. Así, en un viaje que duró tres días y tres noches, permanecieron 60 hombres encerrados en un vagón de ganado, sin que por espacio de treinta y seis horas se les diese nada para comer o beber.

Al cabo de este tiempo abrieron la puerta y les arrojaron algunos panes en la misma forma que se le arroja a los perros. Pidieron luego agua y hasta doce horas después no se dignaron colocar un cubo lleno en el vagón. La conducta de la Cruz Roja alemana demuestra claramente que todas las privaciones que se imponían a los prisioneros eran deliberadas y que se aumentaban de ordinario por la reconocida brutalidad de nuestros enemigos. El día 2 de Septiembre se promovió en Aquisgram un tumulto por un coronel alemán, que excitaba a unos ufanos borrachos y a unos ferroviarios contra prisioneros indefensos. Fué preciso alejar el tren de la estación para poner a salvo a sus ocupantes.

CRUZ ROJA

Se convoca a Junta General para el día 9 de Marzo, a las 17:30, al objeto de renovación de cargos de la Junta de Gobierno.

Mahón 27 de Febrero de 1918.—El Secretario, Lorenzo Fernández Montalvo.

Clase para adultos

de 6 a 8 de la mañana

Aritmética Mercantil y Contabilidad razonadas.

Gramática castellana.

Nociones de Geometría y Geografía. Ejercicios prácticos de cada una de las citadas materias.

Plaza Arravaleta, 9.—Mahón.

EMBALAJES.—En la calle de la Reina número 65 se construyen de todas clases.

Especialidad para zapateros y plateros.

Precios módicos.

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—La reprise de la zarzuela «Marina» y las representaciones de «El anillo de hierro» y de «Jugar con fuego», dadas estos dos pasados días, han proporcionado buenas entradas a la Empresa y nuevos aplausos a los artistas.

Puesto que el público favorece los espectáculos del Principal creemos que debería restablecerse el número de seis coristas por lo menos del bello sexo, rebajadas a cuatro desde que empezó la temporada. Realmente esta cifra es exigua para las zarzuelas del llamado género grande y ante el número de cantantes del sexo fuerte.

Y en cuanto el negocio lo permita pediremos también que se aumente la orquesta.

Todo ello será posible si continúan los éxitos en el escenario y en la taquilla como hasta ahora.

CINE MODERNO.—«Los Vampiros» y «La Máscara Roja» han llenado estos días los programas y el amplio, popular y siempre favorecido salón de la calle de San Elías.

Pronto nuevas y selectas proyecciones.

SALÓN VICTORIA.—Con sus espléndidos films y sus anuncios atractivos continúa llamando al público, que acude presuroso.

El sábado, en la sesión vermouthe de gran moda, y ayer domingo, tarde y noche, aquella artística y elegante sala rebosaba de concurrencia distinguida y elegante.

Para esta semana se prepara una selección de cintas interesantes y de buen gusto, realmente artísticas.

CINE ESPAÑA.—Concurridísimas las sesiones últimas, principalmente la de gran moda del sábado.

Fueron elogiados los interesantísimos episodios 13 y 14 de «El secreto del submarino».

Se proyectarán por última vez en la sesión de esta noche a las nueve.

CINE CONSEY.—El sábado reabrirá sus puertas para proyectar magníficos y extensos programas.

Los títulos y detalles de las películas se publicarán oportunamente.

CASAS EN VENTA

Se venden unas casas situadas en la Plaza San Roque n.º 1, 2, 3, 4 con un sótano o almacén con cabida para cualquier industria.
Informes: Pescadería 27 o Infanta 54.

Alcaldía de Mahón**Comunicación radio-telegráfica**

El excelentísimo señor Gobernador Militar de esta Plaza me comunica que en virtud de instrucciones recibidas de la Superioridad, la estación radio-telegráfica de Menorca admitirá servicio oficial y particular para la isla de Mallorca por la estación Nacional de Sóller; y que el servicio particular satisfará diez céntimos de peseta por palabra, debiendo depositarse los despachos en la estación telegráfica establecida en el edificio del Gobierno Militar.

Lo que hago público para general conocimiento.

Mahón 4 de Marzo de 1918.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Noticias marítimas**El tiempo**

Anteayer por la tarde y ayer, el tiempo fué muy variable, soplando con poca fuerza distintos vientos, y cayó ligera lluvia acompañada de truenos y relámpagos; la temperatura muy fría.

Hoy ha amanecido con cielo despejado, brillando el sol.

La pesca

Continúan en huelga forzosa a causa del mal tiempo, los pobres pescadores, que llevan ya algunos días sin poder ganar su jornal. Nuestra pescadería sin existencias, viendo el público defraudados sus deseos desde hace cuatro o cinco días.

De desear es que con el buen tiempo vuelva la pescadería a verse bien surtida.

Movimiento del puerto

A las cuatro de la tarde del sábado llegó el vapor «Monte Toro» procedente de Palma; ayer efectuó las operaciones de carga y descarga y salió por la tarde para Barcelona.

En la madrugada de ayer entró de arribada forzosa a causa del temporal el vapor mercante español «La Sabina» de la matrícula de Tarragona que desplaza unas 200 toneladas y va al mando del capitán don Julio Aro y 13 tripulantes.

Procede del Pireo (Grecia) y se dirige a Barcelona, llevando siete días de navegación. Conduce cargamento de tabaco.

Zarpará tan pronto abonance el tiempo.

Procedente de Barcelona y Alcudia fondeó anoche a las siete el vapor correo «Mahón», al mando del capitán señor Femenías.

Salió de Barcelona con algunas horas de retraso.

Para Ciudadela zarpó ayer la balandra «Pelayo».

Esta mañana en vista de que el tiempo abonanza han salido para la mar las tres parejas del bou.

LEÑA ASERRADA

Don Pedro Pons Olives, pone en conocimiento de sus clientes y del público en general, que la leña aserrada para estufas, y cocinas económicas que vendía al precio de 2'50 pesetas los 40 kilos, es al de 2'25 a contar del 1.º de Marzo en curso.

Se servirá a domicilio como anteriormente.

Los encargos calle Clifuentes 128 A y Carretera Ciudadela (cochera d'es Tort).

PERDIDA.—Desde la Plaza del Carmen hasta la Casa del Pueblo, pasando por la de Pi y Margall se perdió la boquilla de metal de un instrumento músico.

Se gratificará a la persona que la entregue en esta imprenta.

PARA ALQUILAR.—El primer piso del predio del Fonduco. Informes en el mismo.

CRONICA LOCAL Y GENERAL**El doctor Llansó**

El sábado regresó el Diputado por Menorca de la excursión realizada por diversas poblaciones de la isla para mostrar su agradecimiento a quienes le han honrado con la investidura parlamentaria.

En todas partes se han producido extraordinarias manifestaciones de entusiasmo, que no reseñamos porque necesitaríamos para ello mucho espacio, pero que han puesto de manifiesto el cariño que se siente por el doctor Llansó y la inmensa alegría del pueblo por su triunfo en las urnas.

El sábado mismo visitó el Diputado por Menorca a sus amigos de Villacarlos y anoche estuvo en San Luis.

Tanto en uno como en otro pueblo fué recibido con músicas y vitores entusiastas y se improvisaron mítines en los que se puso de manifiesto la significación de la victoria que se logró en las elecciones y se hicieron votos por la prosperidad de nuestra isla y por el avance de los ideales democráticos.

Menorca entera celebra entusiasmada la elección del señor Llansó que tan dignamente la representará en las Cortes.

Menudencias políticas

El artículo «Ruind d suicida» que se insertó en *El Bien Público* del viernes último y al que hemos dedicado ya algunos comentarios es una nueva modalidad de las luchas políticas y periodísticas desconocida hasta hoy en Menorca.

Y no se puede tomar como un caso aislado ni como un desahogo personal del autor, puesto que ha de haber merecido la conformidad de don Juan Victory que en un documento reciente decía que no se publica nada de carácter político en su órgano en la prensa que no pase antes por sus manos o salga de su pluma.

Además en un comentario que dedica *Heraldo de Menorca* al escrito referido dice que está conforme con él, que ha sido favorablemente comentado y muy felicitado el autor.

A nosotros nos importa mucho hacer constar estos extremos porque así quedan retratados los conservadores de por acá, que constantemente hacen alardes de ecuanimidad y quieren mostrársenos como gentes sensatas y en cuanto las cosas no salen a la medida de sus deseos pierden los estribos y llegan a extremos inconcebibles.

Todo ello porque los acaudalados señores de Ciudadela no han querido abrir su bolsa, como otras veces, para saciar las bajas ambiciones de unos cuantos ansiosos.

También en un remitido de Ferrerías que firman *Varios Monárquicos* se lanzan quejas por la tremenda derrota que sufrieron los caciques en la última elección.

Y tienen razón en quejarse los de Ferrerías, como los de otros pueblos de Menorca, que lucharon desesperadamente y han sufrido una gran decepción al ver el abandono en que les dejaron en esta ciudad.

Por eso respiran por la herida en un párrafo de dicho remitido en que reprobaban «la conducta de aquellos señores que, estando en lucha, abandonaron sus puestos o no supieron portarse como buenos.»

Comprendan los de Ferrerías que cuando no hay dinero es imposible mover el cuerpo electoral conservador y que todo el talento de sus jefes consiste en comprar las conciencias de unos cuantos infelices.

Por esto buscan como candidato no el que tiene mayores méritos personales sino algún *aspo de oro* que

GUÍA GENERAL DE CATALUÑA
(BAILLY-BAILLIÈRE-RIERA)

No puede prescindir de este interesante libro nadie que quiera conocer al detalle los nombres y domicilios de todos los que en dicha región ejercen alguna industria, comercio, profesión o cargo oficial. Contiene, además, todas las vías de comunicación, correos, telégrafos, teléfonos, servicios de coches y automóviles, bañerías, aguas minero-medicales y cuantos datos geográficos, históricos y estadísticos son de interés general. Aranceles de Aduanas, tratados de comercio, medidas, pesas y monedas y tarifas postales y telegráficas.

Cuatro preciosos mapas en colores, los más completos que se han publicado.
15 pesetas en toda España, franco de portes
OFICINAS: Consejo de Ciento, 240 - BARCELONA

Ayer la música militar no amenizó el paseo de Isabel II al que acudió escasa concurrencia a causa sin duda de lo desapacible del tiempo.

En la Casa Consistorial tuvo lugar ayer la revisión de las exclusiones temporales de mozos sujetos al servicio militar.

BANCO DE MENORCA
Pagamos el cupón de las deudas, Perpetua al 4 por 100 Interior, 4 por 100 Exterior y de la amortizable al 4 por 100, vencimiento 1.º de Abril de 1918.

OPERARIAS.—Se necesitan en la fábrica de cajas de cartón de la calle de Prieto y Caules número 50.

SE DESEA ALQUILAR.—Una casa en las proximidades de la Explanada que tenga en la planta baja por lo menos una salita para despacho.
Informes en esta imprenta.

FALTAN buenos operarios para calzado de caballero.
San Alberto, 25.—Mahón.

SERVICIO TELEGRAFICO
de LA VOZ DE MENORCA

Amenazas de nueva crisis

Comienza la ofensiva alemana en Occidente. — Tres buques alemanes hundidos

les dé los imprescindibles elementos de lucha.

Así hemos podido recordar, al leer la alusión a «ciertos cuadros de la familia» de un aristócrata conservador, otro cuadro que nos dicen guarda en lugar visible y cuyo fondo es el recibo del gasto de un par de viajes electorales que hizo a esta ciudad y que asciende a algunos miles de pesetas.

Cada vez que se presentan elecciones generales, dicen los que conocen al personaje referido, vuelve la vista a dicho cuadro para recordar a sus caros amigos y entonces se enfrían todos sus entusiasmos.

Porque de todas las bajezas y ruindades que ponen al descubierto estas luchas, la más vergonzosa y la más indigna es la de los mercaderes de votos, los intermediarios, que esperan al candidato rico como quien espera el maná.

Esta rama de las tres en que dividía don Juan Victory a sus correligionarios.

POSTALES

Depósito al por mayor, de todas clases y novedades.

Bastión, 25.

La carne

Ayer dió lugar a vivas y numerosas protestas el haberse expendido carne a precios más elevados que el tasado por la Junta de Subsistencias. No llegó a perturbarse el orden público, pero se excitaron los ánimos.

No se discutía precisamente el fundamento mayor o menor que acaso pudiese explicar la subida de precio; lamentábase el proceder de aquellos carniceros que después de llegar a una avenencia o arreglo con los representantes del pueblo, encarecían el artículo sin pasar antes por los mismos trámites que precedieron al arreglo que dió como resultado la tasa.

Del inesperado encarecimiento se dió cuenta a la autoridad.

La Comisión Popular de Subsistencias empezó inmediatamente a entender en el asunto.

El Ayuntamiento acordó ayer la instalación de una carnicería reguladora. Según informes se cuenta ya con el personal necesario y se han iniciado ya las gestiones para la adquisición del ganado que se sacrificará para abastecer el establecimiento municipal referido.

Conviene proceder con actividad y establecer varios puntos de venta pues la demanda será numerosísima.

Ateneo Popular

Esta sociedad prepara una velada de cultura para el próximo sábado.

El culto maestro de primera enseñanza encargado de la Escuela Nueva de Alayor señor Rosell dará en dicho día una conferencia sobre un tema de gran interés y cuya sola enunciación despertará la curiosidad y el deseo de oír la disertación.

Oportunamente daremos más detalles.

Palma contra el Gobernador

El disentiimiento elevado ya a discordia entre el pueblo de Palma con su Ayuntamiento y la Junta de Subsistencias de una parte y el señor Gobernador Civil de la otra, tal desavenencia decimos ha llegado al período agudo.

Estos pasados días se realizaron tumultuosas manifestaciones de protesta frente al gobierno civil donde se reunió numerosísima representación del pueblo, bastantes miles de ciudadanos. Hubo gritos, silbidos, pedreas y... cargas de la policía y de la guardia civil.

Por su parte el Ayuntamiento ha reiterado por unanimidad la petición para que se destituya a la mentada impopular autoridad civil, pero esta solicitud es ya innecesaria por cuanto el señor Estruch acaba de dimitir y de reiterar a poco la renuncia.

El Alcalde de Palma ha dirigido una excitación al pueblo para que cese en su actitud de hostilidad frente al ya dimitido Gobernador y le considere como un huésped al que debe concederse hidalga hospitalidad.

Según leemos en los diarios de Palma del sábado el señor Estruch estaba enfermo y guardaba cama.

Está demostrado una vez más que las autoridades que no están al lado del pueblo van contra él. No caben aquí medias tintas.

Noticias oficiales de interés en Menorca

A consecuencia de las anomalías en las comunicaciones cablegráficas de Menorca ha sido autorizado el servicio por medio de radiogramas, cuya tasa es de diez céntimos por palabra.

—Se han consignado diez y seis mil pesetas para la conservación de los puertos de Menorca: Ibiza.

—Se ha nombrado catedrático de Historia Natural del Instituto General y Técnico de Mahón a don Enrique Rioja.

En la Secretaría General de la Universidad de Barcelona se han recibido los títulos de bachiller para don Francisco Sintés, don Antonio Sintés y don Juan Hernández.

—Se ha dispuesto el destino a cuerpos en activo de los reclutas del reemplazo de 1917 pertenecientes al cupo de instrucción y de los que por diferentes conceptos formen parte de dicho cupo y reemplazo.

Conferencia

Mañana martes, a las seis y media, el digno capitán de la guardia civil don Jaime Obrador iniciará en el Ateneo Científico una serie de conferencias acerca de la aproximación comercial entre España y las naciones americanas, desde el punto de vista de los intereses de Menorca.

En esta primera conferencia se tratará de la República de Chile.

Noticias cortas

Llamamos la atención hacia el aviso que publica la alcaldía respecto a comunicaciones radiográficas y que corrobora el contenido de unos de los párrafos del sueldo de esta misma crónica titulado «Noticias oficiales de interés en Menorca».

Lotería Nacional

Madrid 1.º a las 12 30.

En el sorteo de la Lotería Nacional que acaba de celebrarse han salido premiados los números siguientes:

Con 100.000 pesetas

11338.—Valencia

Con 60.000 pesetas

7063.—Barcelona y Málaga

Con 20.000 pesetas

11490.—Valencia y Madrid

Con 1.500 pesetas

4069	4965	21695	12900	201
31460	31107	10961	14992	3936
15210	12845			

Conferencias depositadas en Barcelona los días 2 y 3 a las 5 20.

Política y Administración

LA CRISIS

Un «trágala»

Madrid 1.º—El nombramiento del conde de Caralt para ministro de Hacienda se interpreta como un trágala lanzado contra la Liga Regionalista de Barcelona.

El conde de Caralt, político catalán y entendido en materias financieras, es de significación muy diferente de la del regionalismo que acaudilla el señor Cambó.

Este se muestra furioso con motivo del giro que ha tomado la política.

Los nuevos ministros

Barcelona 2.—El conde de Caralt salió anoche para Madrid. Los adictos le tributaron una afectuosa despedida.

Hoy jurará el cargo en el que se propone fomentar la riqueza nacional.

Como la cartera de Hacienda obliga a prestar atención a los asuntos económicos el conde de Caralt dice que hará poca política.

Don Luis Silvela desempeñará al mismo tiempo que el cargo de ministro el de Comisario General de Abastecimientos que hoy asume.

Política menuda

El señor Alba ha negado que el conde de Caralt pertenezca al grupo albista.

El señor Fernández Prada, ministro de Justicia, no pasa al departamento de Estado según se había dicho.

Dice el señor Bahamonde que hace un verdadero sacrificio al continuar en el ministerio de la Gobernación.

Han dimitido de manera irrevocable los señores marqués de Camps, Ferrer y Vidal y gobernadores civiles de Gerona y Lérida.

Según don Antonio Maura las nuevas cortes serán perfectamente estériles.

El señor Rodés, ministro dimisionario de Instrucción, niega que compar-

ta su actitud con el señor Ventosa que acaba de dejar la cartera de Hacienda.

Convenio franco-hispano

Se ha ultimado el convenio comercial entre Francia y España.

Se ha cerrado la frontera francesa.

Apunta una nueva crisis

Madrid 2.—Surge la amenaza de una nueva crisis porque el señor Cierva quiere implantar *manu militari*, por simple decreto un plan de reformas militares que sólo el parlamento puede autorizar previo el estudio y examen debidos.

El conde de Romanones ha escrito al señor García Prieto que las reformas militares no pueden decretarse sin ser antes sancionadas por las cortes.

Mantendrá este criterio dentro del gabinete el doctor Jimeno, romanonista y ministro de Marina.

En vista de la disparidad de criterios y para conjurar de momento la tempestad política, se suspendió el consejo de ministros que debía celebrarse ayer.

Mas, al parecer, continúa el nublaro y es posible que el lunes salgan del gobierno el señor Cierva o el señor Jimeno, si antes no se avienen a razones.

Croniquilla política

Ha regresado a Barcelona el jefe de los regionalistas señor Cambó

El señor Radés niega que haya ingresado en el partido domócrata.

Barcelona.—Ha marchado a Vich el señor Fiscal de esta audiencia para intervenir en las diligencias judiciales en averiguación de si con motivo de las pasadas elecciones corrió el dinero alemán para comprar votos.

El conde de Caralt se ha posesionado de la cartera de hacienda después de jurar el cargo de ministro.

Lo mismo ha hecho el señor Silvela respecto a la cartera de instrucción pública.

Llegada de naufragos

Santa Cruz de Tenerife.—Han llegado los supervivientes del vapor «Negori» torpedeado por los piratas alemanes.

Andanzas de Cierva

Madrid 3.—Anoche el señor Cierva estuvo en Palacio.

La guerra mundial

ENPIEZA LA OFENSIVA ALEMANA

Primeras operaciones

Paris 1.º.—Ha empezado la ofensiva alemana con ataques en la Champagne, el Aisne, Craonne, Argonne y Woevre.

Estos ataques han sido todos rechazados.

Créese que se trata de operaciones encaminadas a tantear la resistencia de las líneas de los aliados en distin-

tos sectores y que el ataque principal lo dirigirán los alemanes contra el frente de Cambrai.

Los aliados están preparados para la resistencia.

Los alemanes rechazados

Paris 2.—Los partes oficiales de la tarde y de la noche dan cuenta de que el enemigo continúa sus arremetidas contra distintos sectores desde el Camino de las Damas hasta el Mosa.

Infligimos pérdidas al enemigo y le capturamos buen número de prisioneros.

En Pompelle los alemanes llegaron a pisar nuestras trincheras, pero fueron expulsados, castigados y diezmados.

Nuestras tropas restablecieron en todas sus partes el frente primitivo.

Aparte de esta acción se desarrollaron operaciones ofensivas violentas en Reims, Cornillet, Mesnil, cota 304, Vosgos y la Lorena.

De Oriente a Occidente

Intervención japonesa

Paris.—Según noticias oficiales el Japón está dispuesto a intervenir militarmente en la Siberia de acuerdo con las naciones aliadas.

El principal objeto de la intervención es evitar que Vladivostock sirva de base de operaciones a los submarinos.

Alemanes libertados

Petrogrado.—Han sido puestos en libertad dos millones de alemanes que había internados en la Siberia.

Retirada de embajadores

Petrogrado.—Se han retirado los embajadores y representantes de las naciones aliadas.

Buques alemanes a pique

Dicen de Londres que han sido hundidos tres buques alemanes.
Faltan detalles de esta noticia.

ULTIMA HORA

Esta mañana a las diez y media hemos recibido una conferencia depositada en Barcelona el día 1.º (viernes) a las 4 y 50 de la madrugada.

Era imposible dar cabida a tales noticias y estas por otra parte huelgan una vez dadas las contenidas en las conferencias posteriores.

No se puede pedir ni más rapidez ni más orden en el servicio telegráfico.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

Del 2 Marzo

Interior serie A	78'80
Id. B	78'75
Id. C	78'70
Exterior serie A	87'05
Amortizable 5 p. % A	96'70
Id. B	96'00
Nortes	87'40
Alicantes	65'95
Andaluces	55'20
Orenses	00'60
Transatlántica	00'00
Francos	71'55
Libras	19'14

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

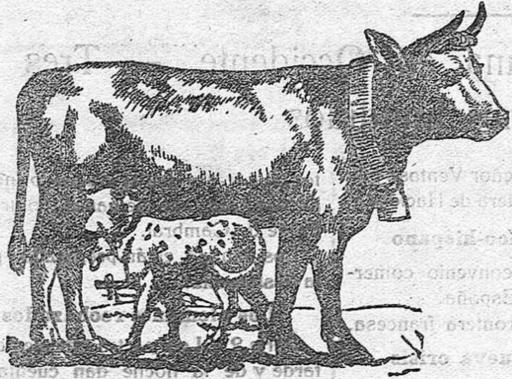
CUAJO DANÉS EN POLVO

de la antigua y acreditada fábrica de los Sres. L. G. Glad y C.^a Copenhague

Precios limitados sin competencia. -- El kilogramo 28 duros

Representante y Depositario exclusivo en Menorca: **Bartolomé Vidal, Ensanche. -- Alayor**

PARA HACER EL MEJOR QUESO



LACTO CUAJO

EN LIQUIDO Y EN POLVO

FORMULA DEL DR. PEDEMONTE

Este producto, completamente inofensivo, es el extracto puro del estómago seleccionado del lechal, sin mezcla de droga dañosa alguna y exento de toda fermentación.

No sólo es recomendable por su buena calidad si que también por superar en fuerza a sus similares extranjeros.

20 gotas o un gramo coagulan 15.000 gramos de leche mantenida durante 40 minutos a la temperatura de 35°

Respondemos, pues, de su inocuidad, pureza, conservación indefinida y precisa acción.

Agente exclusivo para la venta en Menorca:

Martin Escudero Segui. - Prieto y Caules 3 y 5. - Mahón

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general:

LATLAS Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Lladrás, calle de San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

PIEDRAS SIMILIS
para la fabricación de "nebillas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

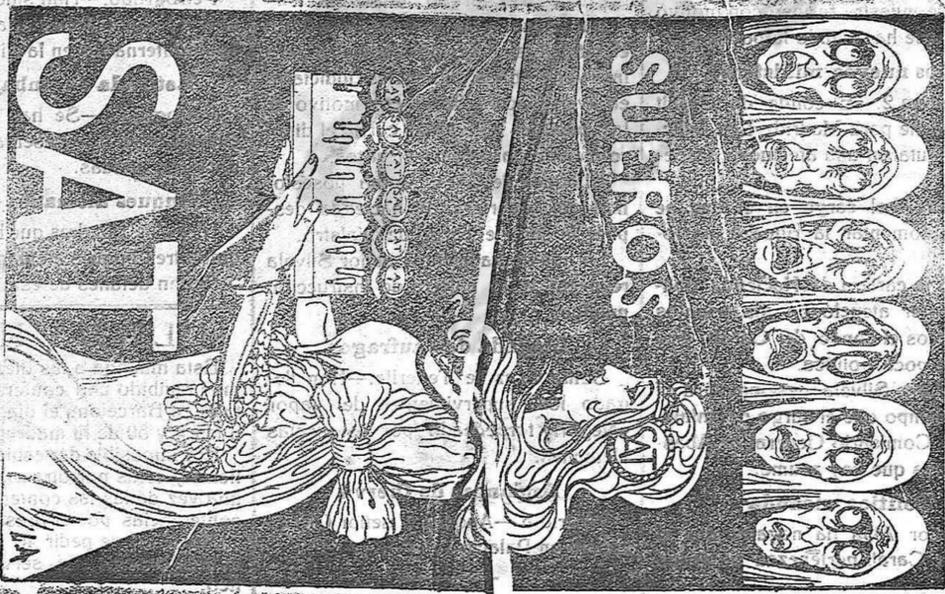
Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Lladrás y C^a S. Fernando, 34.

PARA VENDER.—Lo está la casa calle del Carmen número 98 y 100.

Para informes en la Agencia General de Negocios, Deyá 17.

AL FIN.....

La tuberculosis ha sido vencida por los sueros



Orfila, 10, Mahón.
DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS
Pedid prospecto doctrinal gratis a D. N. T. VIDAL, Doctor

AGENCIA GUMBAU Mallorca, 246, 2º, 1.ª :: BARCELONA ::

Gentro gestor de toda clase de comisiones y encargos

Para cuando le pueda convenir de esta ciudad, sea de la naturaleza que fuere, ya se trate de asuntos profesionales, ya de particulares, comerciales o familiares, dirijase a este CENTRO, seguro de que será puntual y exactamente cumplido, pues se caracteriza, por la actividad, celo, inteligencia y esmerada reserva con que FACILITAMOS, CUMPLE ENCARGOS, GESTIONAMOS ASUNTOS, Y RESUELVE CUANTO SE LE PIDE.

A toda petición deben acompañarse dos pesetas en libranza o en sellos de correo, sin cuyo requisito no podría ser contestada

Si se envían sellos, interesa que vaya la carta certificada

Pianos MARISCAN Y

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

se ree tant en Menorca:

Manuel Beltrán Lladrás. Mahón

SE VENDEN.—Varios muebles en la calle del Cos de Gracia número 34.

OFERTA.—Vendo por 300 pesetas, máquina escribir «Hammond» número 12, escritura visible.—Pl y Margall 91, 1.º

REUMATAL

GRAN REMEDIO EXTERNO

para la curación del Reumatismo, Neuralgia, Gota, Ciática, Lumbago, Confusiones, Torceduras y toda clase de dolores nerviosos. Superior a todos los Bálsamos conocidos

DEPÓSITOS.—Farmacia G. Pons Fargas, Doctor Orfila número 6.—E. M. Martínez, Pl y Margall número 1.